

Արձանագրություն N 4

<< ԵՔ-ԳՀԾՁԲ-21/42 >> ծածկագրով գնանշման հարցում ընթացակարգով իրականացվող
ընթացակարգի գնահատողի հանձնաժողովի նիստի

ք. Երևան

30.12. 2020թ.

Ժամը՝ 10:00

Մասնակցում էին

Հանձնաժողովի նախագահ՝

Հանձնաժողովի անդամներ՝

Բացակա՝

Հանձնաժողովի քարտուղար՝

Մ. Սահակյան /ԳԱՊ/

Հ. Վարդերեսյան, Ն. Հարությունյան, Ն. Խաչատրյան

Լ. Ղարիբյան

Բ. Արամյան

1. Տեղեկություններ «ԵՔ-ԳՀԾՁԲ-21/42» ծածկագրով գնման ընթացակարգի շրջանակներում անցկացվող բանակցությունների մասին

1.1 Ընդունելի գիտություն, որ «ԵՔ-ԳՀԾՁԲ-21/42» ծածկագրով գնման ընթացակարգի
բանակցություններին ներկայացել էր «Արտալես» ՍՊԸ-ի տնօրեն Տաթևիկ
Քոչարյանը, «ՍՄԱՐԹԻՄՓԱՅԵՐ» ՍՊԸ-ի տնօրենի լիազորված անձ Աննա
Շահբազյանը և Ա/Ձ Գևորգ Սիմոնյանը:

Կից ցանկով ներկայացնում ենք բանակցություններում մասնակիցների ներկայացված
գնային առաջարկները:

2. Ընթացակարգի 1-ին տեղ զբաղեցնող մասնակիցների մասին

2.1 Գնահատող հանձնաժողովի որոշմամբ «ԵՔ-ԳՀԾՁԲ-21/42» ծածկագրով գնման
ընթացակարգի 1-ին տեղ զբաղեցնող մասնակից ճանաչվել 1-ին չափաբաժնի մասով
«Արտալես» ՍՊԸ-ին, 2-րդ չափաբաժնի մասով Ա/Ձ Գևորգ Սիմոնյան Զիվանի և 3-րդ
չափաբաժնի մասով «ՍՄԱՐԹԻՄՓԱՅԵՐ» ՍՊԸ-ին որպես բավարար գնահատված
նվազագույն գնային առաջարկ ներկայացրած մասնակիցներ:

Ընդունվել է որոշում՝ կողմ - 4, դեմ - 0:

2.2 Ընտրված մասնակցներին անգործության ավարտից հետո ներկայացնել Երևանի
քաղաքապետարանի կարիքների համար թարգմանչական ծառայությունների մատուցման
պայմանագիր կնքելու առաջարկ:

2.3 Հաստատել պայմանագիր կնքելու որոշման մասին հայտարարության տեքստը և
սահմանել անգործության ժամկետ հինգ օրացուցային օր:

Ընդունվել է որոշում՝ կողմ - 4 դեմ - 0:

Հանձնաժողովի

Նախագահ՝

Անդամներ՝

Քարտուղար՝

Մ. Սահակյան

Հ. Վարդերեսյան

Ն. Հարությունյան

Լ. Ղարիբյան

Ն. Խաչատրյան

Բ. Արամյան

ПРОТОКОЛ N 4

Заседания оценочной комиссии по процедуре запроса котировок под кодом «ԵՔ-ԳՀՄՁԲ-21/42»

г. Ереван

30.12.2021г.

В 10:00 часов

Принимали участие

Председатель комиссии

Члены комиссии

Отсутствует

Секретарь комиссии

М. Саакян /ОАО/

О. Вардересян, Н. Арутюнян,

Н. Хачатрян

Л. Гарибян

Б. Арамян

1. Данные о переговорах процедуры закупа под кодом «ԵՔ-ԳՀՄՁԲ-21/42»

1.1 Принять к сведению, что директор ООО «Арталес» Татевик Кочарян и уполномоченное лицо директора ООО «СМАРТИМПАЙЕР» Анна Шахбазян и И/П Геворг Симонян Дживани присутствовали на Заседании комиссии по оценке процедуры под кодом «ԵՔ-ԳՀՄՁԲ-21/42».

В прилагаемом списке представлены ценовые предложения, представленные участниками переговоров.

2. Об участниках, занявших 1 место процедуры.

2.1. Согласно решению оценочной комиссии по процедуре закупа под кодом «ԵՔ-ԳՀՄՁԲ-21/42» первое место предоставлено ООО «Арталес» по первому лоту, по второму лоту И/П Геворг Симонян Дживани, по третьему лоту ООО «СМАРТИМПАЙЕР», как участникам предоставившими минимальное ценовое предложение.

Было принято решение: за - 4, против - 0.

2.2. Предоставить выбранным участникам предложение для заключения договора, оказания переводческих услуг для нужд мэрии города Еревана по окончанию периода бездействия.

2.3. Утвердить текст объявления о решении заключения договора и установить период бездействия сроком пять календарных дней.

Было принято решение: за - 4, против - 0.

Комиссия

Председатель комиссии

Члены комиссии

М. Саакян

О. Вардересян

Н. Арутюнян

Л. Гарибян

Н. Хачатрян

Секретарь комиссии

Б. Арамян

2/Հ	ԳՆՄԱՆ ԱՌԱՐԿԱՆ	ԱՌԱՋԱՐԿՎԱԾ ՍԿՁԲՆԱԿԱՆ ԳԻՆ (առանց ԱԱՀ) ՀՀ դրամ	ԱՌԱՋԱՐԿՎԱԾ ՆՎԱԶԵՑՎԱԾ ԳԻՆ (առանց ԱԱՀ) ՀՀ դրամ	Ստորագրություն
1	<u>Գրավոր թարգմանչական ծառայություն</u> Հայերեն-անգլերեն, անգլերեն-հայերեն Հայերեն-ֆրանսերեն, ֆրանսերեն-հայերեն Հայերեն-ռուսերեն, ռուսերեն-հայերեն	2440000	900000	ՅԷ. Միսեբ

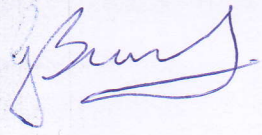
«Արտալես» ՍՊԸ—ի տնօրեն Տաթևիկ Քոչարյան

ՅԷ. Միսեբ

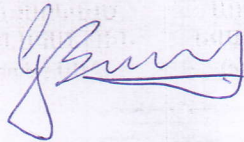
Զ/Հ	ԳԼՄԱՆ ԱՌԱՐԿԱՆ	ԱՌԱՋԱՐԿՎԱԾ ՍԿԶԲՆԱԿԱՆ ԳԻՆ (առանց ԱԱՀ) ՀՀ դրամ	ԱՌԱՋԱՐԿՎԱԾ ՆՎԱՋԵՑՎԱԾ ԳԻՆ (առանց ԱԱՀ) ՀՀ դրամ	Ստորագրություն
1	<u>Գրավոր թարգմանական ծառայություն</u> Հայերեն-անգլերեն, անգլերեն-հայերեն Հայերեն-ֆրանսերեն, ֆրանսերեն-հայերեն Հայերեն-ռուսերեն, ռուսերեն-հայերեն	1170000	950000	

Ա/Ձ Գևորգ Սիմոնյան Զիվանի



Զ/Հ	ԳՆՄԱՆ ԱՌԱՐԿԱՆ	ԱՌԱՋԱՐԿՎԱԾ ՍԿԶԲՆԱԿԱՆ ԳԻՆ (առանց ԱԱՀ) ՀՀ դրամ	ԱՌԱՋԱՐԿՎԱԾ ՆՎԱԶԵՑՎԱԾ ԳԻՆ (առանց ԱԱՀ) ՀՀ դրամ	Ստորագրություն
2	<u>Բանավոր համաժամանակյա և հաջորդական թարգմանչական ծառայություն</u> Հայերեն-անգլերեն, անգլերեն-հայերեն Հայերեն-ֆրանսերեն, ֆրանսերեն-հայերեն Հայերեն-ռուսերեն, ռուսերեն -հայերեն	2500000	2000000	

Ա/Ձ Գևորգ Սիմոնյան Զիվանի



Ձ/Հ	ԳԼՄԱՆ ԱՌԱՐԿԱՆ	ԱՌԱՋԱՐԿՎԱԾ ՍԿՋԲՆԱԿԱՆ ԳԻՆ (առանց ԱԱՀ) ՀՀ դրամ	ԱՌԱՋԱՐԿՎԱԾ ՆՎԱՋԵՑՎԱԾ ԳԻՆ (առանց ԱԱՀ) ՀՀ դրամ	Ստորագրություն
3	<u>Գրավոր թարգմանական ծառայություն</u> <u>տեխնիկական բնութագրերի</u> Հայերեն-Ռուսերեն, Հայերեն-Անգլերեն	4000000	1950000	

«ՄՄԱՐԹԻՄՓԱՅԵՐ» ՄՊԸ -ի տնօրենի լիազորված անձ Աննա Շահբազյան



Զ/Հ	ԳՆՄԱՆ ԱՌԱՐԿԱՆ	ԱՌԱՋԱՐԿՎԱԾ ՍԿԶԲՆԱԿԱՆ ԳԻՆ (առանց ԱԱՀ) ՀՀ դրամ	ԱՌԱՋԱՐԿՎԱԾ ՆՎԱԶԵՑՎԱԾ ԳԻՆ (առանց ԱԱՀ) ՀՀ դրամ	Ստորագրություն
3	<u>Գրավոր թարգմանչական ծառայություն</u> <u>տեխնիկական բնութագրերի</u> Հայերեն-Ռուսերեն, Հայերեն-Անգլերեն	2900000	2000000	

Ա/Ձ Գևորգ Սիմոնյան Զիվանի

